Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	JNR
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum / Date / Data	24.04.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO39		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	219388	PIAZZOLI Giorgio	
Official scorer / Marqueur	220841	COREGGIOLI Paolo	
Referee 1 / Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	PETRAGLIO Diego				221137
5	A	CATTANI Dario				222209
1	G	MANCINELLI Dalia	X			214302
90	G	PIAZZOLI Matteo		X	X	216084
88		BRAGA Davide				216604
76		BIANCHI Giovanni				217204
77		SGRAZZUTTI Noè				219358
71		ORCHIDE Luca				222275
38		FELAPPI Mattia				221009
51		COREGGIOLI Yari				217206
94		COLOMBI Daniele				221464

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:50	77	88	1				
07:08	89	77	2				
15:56	88	94	3				
18:27	88		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
31:06	94	2	00:00	31:40	A
33:49	76	2	00:00	34:37	B1
36:48	71	2	00:00	38:48	K1
45:59	94	2	00:00	46:11	A
46:47	88	2	00:00	47:32	A
53:44	77	2	00:00	55:44	B1
57:38	71	2	00:00	59:38	V2
TOTAL		14 min			

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	PINTO Diego				215529
87	A	WITTICH Yanis				213325
20	G	HOSTETTLER Chris	X	X	X	215527
	G					
66		BOLDINI Nolwen				215234
28		TUNDO Stefano				216838
86		LEUENBERGER Alexandre				216820
2		MICHAUD Aurore				216071
88		GSCHWIND Yanis				216846
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212465
	PINTO Hugo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:57	28		1				
21:27	88	87	2				
22:19	88	28	3				
29:07	87		4				
31:40	28	86	5				
34:37	92	86	6				
35:18	87	92	7				
46:11	88	86	8				
47:32	2	86	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:53	86	2	00:00	15:56	B1
24:36	28	2	00:00	26:36	H
29:17	86	2	00:00	31:17	H
57:38	20	5	00:00	60:00	I
57:38	20	20	00:00	60:00	O
TOTAL		31 min			